

RAPPORT ANNUEL 2022 2022 ANNUAL REPORT

Innovation for inclusive conservation



SOMMAIRE / CONTENT

AVANT-PROPOS DU DIRECTEUR NATIONAL FOREWORD FROM OUR COUNTRY DIRECTOR	4	NOS PROGRAMMES TRANSVERSAUX OUR CROSS-CUTTING PROGRAMS	17
QUI SOMMES-NOUS ? ABOUT US	5	PROGRAMME FORÊT FOREST PROGRAM	18
FAITS MARQUANTS 2022 2022 HIGHLIGHTS	6	PROGRAMME BUSINESS & BIODIVERSITÉ BUSINESS & BIODIVERSITY PROGRAM	20
NOS CONTRIBUTIONS EN 2022 OUR WORK IN 2022	10	ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE EDUCATION FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT	22
NOS PAYSAGES OUR LANDSCAPES	11	DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL ORGANIZATIONAL DEVELOPMENT	24
PAYSAGE TRIDOM TRIDOM LANDSCAPE	12	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	27
COMPLEXE DE GAMBA GAMBA COMPLEX	14	NOS PARTENAIRES OUR PARTNERS	29

Publié en juin 2023 par le bureau du WWF (World Wide Fund For Nature) au Gabon. Toute reproduction de cette publication dans son intégralité ou en partie doit mentionner le titre et le crédit de l'éditeur ci-dessus comme le propriétaire de droit d'auteur. / Published in June 2023 by WWF (World Wide Fund For Nature) Gabon's office. Any reproduction in full or in part must mention the title and credit the above mentioned publisher as the copyright owner.

© WWF-Gabon 2023
Tous droits réservés/All rights reserved

Remerciements : Nous tenons à remercier Laurent Some, Nathalie Nyare Essima, Espérance Glenne Massavala, Stéphane Le Duc Yeno, Eugène Ndong Ndoutoume, Pierre-Brice Maganga, Jean-Paul Engone Obame, Amédé Gyraud Engono Mba, Nzuongege Nzuonkwele, Erwin Wilzek Awassi Ngapele, Brave Sévère Nzamba, Pauline Baas, Jamila N'ngang Akoulou, Samson Behanzin, Réjane Owono.

Acknowledgments : We want to thank Laurent Some, Nathalie Nyare Essima, Espérance Glenne Massavala, Stéphane Le Duc Yeno, Eugène Ndong Ndoutoume, Pierre-Brice Maganga, Jean-Paul Engone Obame, Amédé Gyraud Engono Mba, Nzuongege Nzuonkwele, Erwin Wilzek Awassi Ngapele, Brave Sévère Nzamba, Pauline Baas, Jamila N'ngang Akoulou, Samson Behanzin, Réjane Owono.

Conception, montage et impression / Design, editing and printing : Touch Innovative

Photo de sommaire/ Content photo : Vue aérienne d'un véhicule WWF / Aerial view of a WWF vehicle - Photo 3ème de couverture/ 3rd cover photo : Piqueboeuf à bec jaune sur le dos d'un buffle de forêt / Yellow-billed woodpecker on the back of a forest buffalo © WWF / Martin Harvey - Photo 4ème de couverture/ 4th cover photo : Pélicans à dos rose / Pink-backed pelicans © Jaap van der Waarde / WWF-Netherlands

AVANT-PROPOS DU DIRECTEUR NATIONAL / FOREWORD FROM OUR COUNTRY DIRECTOR

Chères lectrices, Chers lecteurs,

Ami(e)s Pandas du Gabon et du monde,

J'ai l'honneur, au nom de la famille Panda Gabon, de partager avec vous le présent rapport annuel 2022, fruit de notre engagement commun pour une vie harmonieuse entre l'Homme et la Nature.

Notre équipe, avec la contribution des mandataires de l'Etat à divers niveaux, des partenaires privés, et les organisations de la société civile, a réalisé des changements positifs sur le terrain au profit des cibles phares de conservation mais aussi et surtout au profit des communautés, artisanes de la conservation pour le développement durable de nos zones d'intervention.

L'innovation et la valorisation des pratiques locales sont au cœur de notre stratégie de préservation de la nature. Les expériences pilotes de ruche d'abeilles couplées aux dispositifs endogènes des communautés comme solutions palliatives à l'épineuse question du conflit Homme-Éléphant, les sauvegardes sociales et environnementales en implémentation intègrent bien la notion de conservation inclusive promue par le réseau mondial WWF.

Nous sommes fiers de partager avec vous notre dispositif de détection et de prévention de la déforestation. Cette technologie connue sous le vocable "Forest Foresight" permet de détecter et de prévenir toute déforestation illégale six (6) mois en moyenne avant sa survenance. De la même manière, elle permet de détecter les efforts de restauration des forêts et constitue ainsi un puissant outil de lutte contre la déforestation et son corollaire de changement climatique.

Parallèlement aux interventions de terrain et en droite ligne de notre plan stratégique 2021 - 2025, le WWF a été actif aux côtés du gouvernement gabonais, dans les dialogues sous régionaux et internationaux sur le climat et la biodiversité plaidant et défendant plus de financements notamment pour la compensation des efforts des pays nets positifs comme le Gabon.

Nous sommes enfin fiers d'avoir accompagné le gouvernement dans la définition des engagements de l'Etat en faveur de la biodiversité, présentés à la 15^{ème} Conférence des Parties sur la biodiversité de même que nos travaux sur la préparation des prochaines "générations climat" dans le cadre du programme jeunesse et développement durable du WWF Gabon.

La Nature est la solution, Nous le sommes aussi.

A toutes et à tous,
Bonne lecture.



Dear readers,

Panda Friends of Gabon and the world,

On behalf of the Gabon Panda family, I am honored to share with you this 2022 annual report, which is the fruit of our shared commitment to a harmonious life between people and nature.

Our team, with the full support of government representatives at various levels, private partners and civil society organizations, has achieved positive changes in the field, not only for the benefit of our key conservation targets, but also and above all for the benefit of local communities, the architects of conservation, for the sustainable development of the areas in which we operate.

We placed innovation and the promotion of local practices at the very core of our nature preservation strategy. Pilot projects involving beehives, coupled with endogenous community systems as palliative solutions to the sensitive issue of Human-Elephant conflict, as well as the social and environmental safeguards currently being implemented, all reflect the notion of inclusive conservation promoted by the worldwide WWF network.

We are proud to share with you the latest version of our deforestation detection and prevention system. Known as «Forest Foresight», this technology can detect and prevent illegal deforestation an average of six (6) months before it occurs. It can also detect forest restoration efforts, making it a powerful tool in the fight against deforestation and its corollary, climate change.

In addition to our work in the field, and in line with our 2021 - 2025 strategic plan, WWF has been active, by the side of the Gabonese government, in sub-regional and international dialogues on climate and biodiversity, advocating and pleading for more funding, particularly for compensating the efforts of net-positive countries like Gabon.

Finally, we are proud to have accompanied the government in defining the country's commitments to biodiversity, as outlined at the 15th Conference of the Parties on Biodiversity, as well as our work on shaping the next «climate generations» as part of WWF Gabon's youth and sustainable development program.

Nature is the solution, and so are we.

To you all,
Enjoy the reading.

Laurent Magloire Somé
Country Director

QUI SOMMES-NOUS ? / ABOUT US

Le Fonds Mondial pour la Nature (WWF) est une Organisation Non Gouvernementale (ONG) internationale de conservation et de développement durable.

The World Wide Fund for Nature (WWF) is an international non-governmental organization (NGO) committed to conservation and sustainable development.

WWF EN QUELQUES CHIFFRES / KEY NUMBERS

Créée en 1961
Founded in 1961

Au Gabon depuis 1991
In Gabon since 1991

Présent dans près de 150 pays
Present in nearly 150 countries

Plus de 15 000 programmes et projets de protection de la Nature mis en œuvre
Over 15,000 nature protection programs and projects implemented

Plus de 5 millions de sympathisants à travers le monde
Over 5 million supporters worldwide

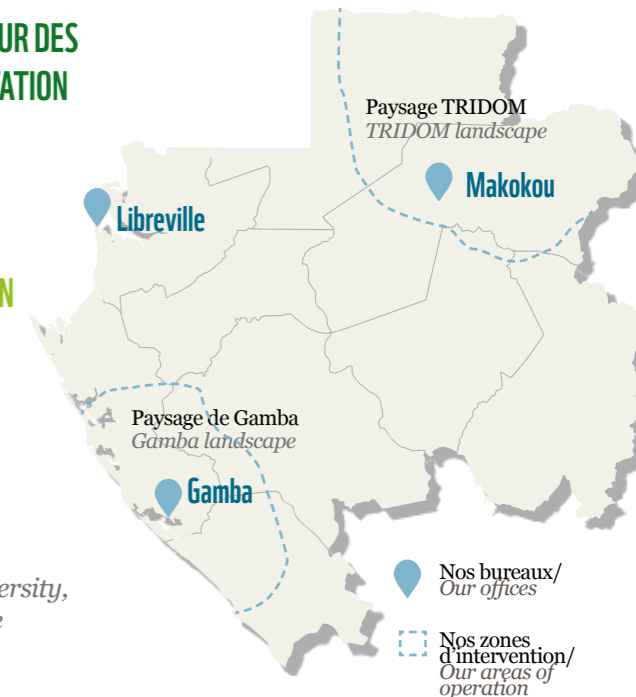
NOTRE MISSION / OUR MISSION

Enrayer puis inverser le processus de dégradation de la planète et créer un monde dans lequel l'Homme vit en harmonie avec la Nature.

To halt and then reverse the process of degradation of the planet and create a world in which people lives in harmony with nature.

WWF-GABON, FÉDÉRATEUR DES ACTEURS DE LA CONSERVATION ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

WWF-GABON BRINGS TOGETHER CONSERVATION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTORS



NOS PROGRAMMES TRANSVERSAUX / OUR CROSS-CUTTING PROGRAMS

Forêt, Business & Biodiversité, Education au développement durable.

Forest, Business & Biodiversity, Education for sustainable development.

NOS PARTIES PRENANTES / OUR STAKEHOLDERS



Les organisations de la société civile
Civil society organizations



L'administration publique
Public administration



Le secteur privé
Private sector



Les partenaires internationaux
International partners

NOTRE APPROCHE / OUR APPROACH

- Appui à la mise en œuvre des priorités gouvernementales en matière de gestion durable des ressources naturelles
- Renforcement de capacités
- Développement des politiques, réglementations et promotion de systèmes de production durables
- Négociation et mise en œuvre des accords internationaux
- Support the implementation of government priorities for sustainable natural resource management
- Capacity building
- Development of policies, regulations and promotion of sustainable production
- Negotiation and implementation of international agreements

FAITS MARQUANTS DE L'ANNÉE/ 2022 HIGHLIGHTS

RENFORCER L'ENGAGEMENT DES COMMUNAUTÉS À TRAVERS LE MÉCANISME DE SAUVEGARDE SOCIALE ET ENVIRONNEMENTALE/ STRENGTHEN COMMUNITY ENGAGEMENT THROUGH SOCIAL AND ENVIRONMENTAL SAFEGUARDS

Les sauvegardes sociales et environnementales ont été conçues comme un système de gestion et l'atténuation des risques pouvant survenir avant, pendant et après la mise en œuvre d'un projet.

Elles font référence à un ensemble de normes, mécanismes et systèmes de conformité qui régissent la manière dont les activités sont menées avec les communautés pour protéger leurs droits et leur bien-être.

Au bureau WWF-Gabon, ce système est en cours d'implémentation au sein de nos deux paysages prioritaires que sont le Complexe de Gamba au Sud et le segment gabonais de Tridom au Nord-Est du pays. Nous avons également l'ambition de renforcer nos partenaires locaux et autres parties prenantes pour la mise en œuvre effective des sauvegardes sociales et environnementales dans nos projets communs.

Social and environmental safeguards were designed as a system for managing and mitigating risks that may emerge before, during and after the implementation of a project.

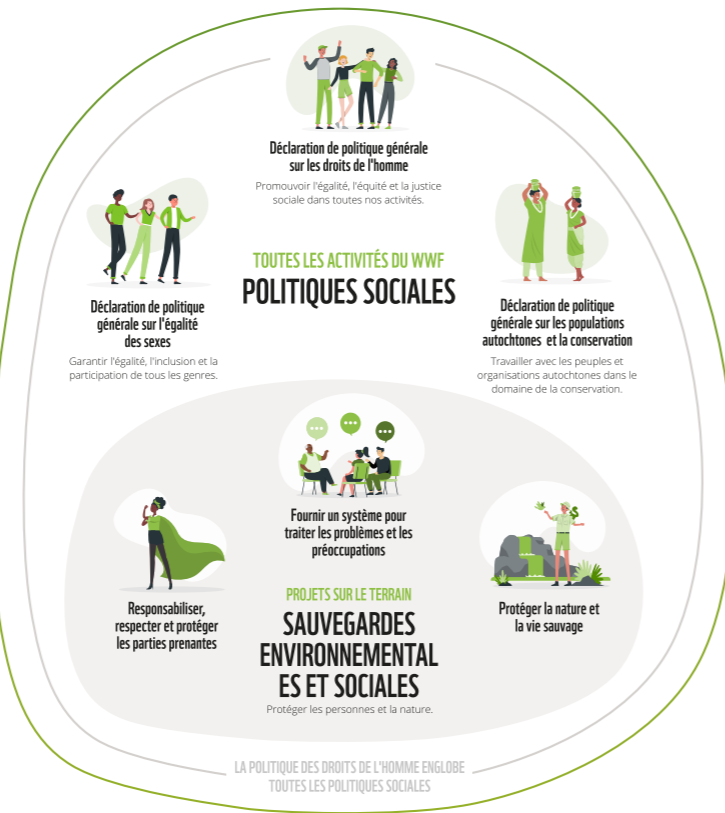
They refer to a set of standards, mechanisms and compliance systems that govern how activities are conducted with communities to protect their rights and well-being.

At WWF-Gabon, this system is currently being implemented in our two priority landscapes, the Gamba Complex in the south and the Gabonese segment of Tridom in the northeast of the country. We also aim to strengthen our local partners and other stakeholders in the effective implementation of social and environmental safeguards in our common projects.

ACCÉLÉRER LES SOLUTIONS DE FINANCEMENTS POUR UNE CONSERVATION DURABLE FINANCING SOLUTIONS FOR SUSTAINABLE CONSERVATION

Quatre organisations de conservation (TNC, ZOMALAB, The PEW Charitable Trusts et WWF) ont mutualisé leurs expertises pour créer l'initiative Enduring Earth Partnership avec comme objectif de mettre en place un mécanisme de financements durables, (en anglais Project Finance for Permanence, PFP), en soutien à l'atteinte des objectifs de gestion des aires protégées.

Dans le cadre de la mise en place du mécanisme PFP au Gabon, le WWF travaille à mobiliser du Trust Fund Global Environmental Facility (GEF), \$9,000,000 à consacrer à la mise en place des conditions de réussite de ce mécanisme.



Aperçu des politiques sociales et des garanties environnementales du WWF Overview of WWF's social policies and environmental guarantees

Four conservation organizations (TNC, ZOMALAB, The PEW Charitable Trusts and WWF) have joined forces to create the Enduring Earth Partnership initiative, with the aim of setting up a Project Finance for Permanence (PFP) mechanism to support the achievement of protected area management objectives.

As part of the implementation of the PFP mechanism in Gabon, we are in the process of mobilizing \$9,000,000 from the Trust Fund Global Environmental Facility (GEF), to be allocated to laying the groundwork for the success of this mechanism.

C'est à l'occasion de l'atelier de lancement du processus de développement du projet à soumettre au GEF, que les parties prenantes se sont familiarisées aux enjeux du PFP, à la vision gabonaise «30x30x30» et à l'initiative Enduring Earth Partnership.

Elles ont également posé les bases de la théorie de changement du projet et se sont appropriées le cadre de sauvegardes sociales et environnementales par lequel le WWF compte garantir les aspirations et l'engagement des communautés à toutes les étapes du processus.

At a workshop to launch the process of developing the project to be submitted to the GEF, stakeholders were introduced to the challenges of the PFP, Gabon's «30x30x30» vision and the Enduring Earth Partnership initiative.

They also established the foundations of the project's theory of change, and took ownership of the social and environmental safeguards framework through which we intend to secure the aspirations and commitment of communities at every stage of the process.



Photo des participants à l'atelier GEF-7 Enduring Earth / Photo of GEF-7 Enduring Earth workshop participants

CHANGEMENT CLIMATIQUE ET PERTE DE BIODIVERSITÉ: DEUX URGENCES MONDIALES
CLIMATE CHANGE AND BIODIVERSITY LOSS: TWO GLOBAL EMERGENCIES

WWF-GABON AU COEUR DE L'ACTION CLIMATIQUE MONDIALE WWF-GABON AT THE HEART OF GLOBAL CLIMATE ACTION

19e Réunion des Parties du PFBC : Des perspectives vers un nouveau paradigme de conservation
19th CBFP Meeting of the Parties: Perspectives towards a new conservation paradigm



En juillet, Libreville a accueilli la 19ème Réunion du Partenariat pour les Forêts du Bassin du Congo (PFBC). En lien avec les objectifs de cette réunion, nous avons partagé à quelques 1500 délégués et partenaires, les leçons apprises et expériences capitalisées au cours de l'implémentation de nos projets comme le renforcement du cadre de sauvegardes sociales et environnementales, l'évaluation de la gouvernance forestière et le programme de suivi des impacts du Bassin du Congo.

Durant ces 5 jours de réflexion, un nouveau paradigme alliant conservation et développement économique a semblé émerger des discussions avec les différents acteurs. Ce paradigme promeut et valorise les savoirs et pratiques locales, les intérêts sociaux des communautés désormais artisanes de la conservation et de sa durabilité.

In July, Libreville hosted the 19th Meeting of the Congo Basin Forest Partnership (CBFP). In line with the objectives of this meeting, we shared with some 1,500 delegates and partners the lessons learned and experiences capitalized on during the implementation of our projects such as the strengthening of the social and environmental safeguards framework, the forest governance assessment and the Congo Basin impact monitoring program.

During these 5 days of reflection, a new paradigm combining conservation and economic development seemed to emerge from discussions with the various stakeholders. This paradigm promotes and values local knowledge and practices, and the social interests of communities who are now the artisans of conservation and its sustainability.



Side event BIODEV2030 durant le 19RdP du PFBC / BIODEV2030 side event at CBFP's 19RdP

Semaine Africaine du Climat : Lancement du rapport WWF-CEEAC sur le capital naturel Africa Climate Week: Launch of WWF-ECCAS report on natural capital



La Semaine Africaine du Climat a été l'occasion de présenter l'étude sur le capital naturel réalisé conjointement par le WWF et la Communauté Economique des Etats d'Afrique Centrale (CEEAC).

Ce rapport examine les relations entre la croissance économique, le capital naturel et le bien-être humain des pays de la CEEAC en mettant en évidence les principales orientations politiques nécessaires pour améliorer la santé et la résilience des personnes et de la nature.

A travers ce document, le WWF et la CEEAC encouragent les États à modifier leur mesure de la réussite économique au-delà du PIB. Il s'agira également d'utiliser des approches telles que l'évaluation et la comptabilité du capital naturel pour internaliser la valeur économique de ses ressources naturelles et de sa biodiversité dans la prise de décision et la gestion du changement climatique.

La Semaine Africaine du Climat a aussi permis aux participants de formuler une note de position à défendre lors des négociations pendant la COP 27 à Sharm El-Sheikh.

The Africa Climate Week was the opportunity to present the natural capital study jointly developed by WWF and the Economic Community of Central African States (ECCAS).

This report examines the relationship between economic growth, natural capital and human well-being in ECCAS countries, highlighting the main policy orientations needed to improve the health and resilience of people and nature.

Through this document, WWF and ECCAS encourage governments to change their measure of economic success beyond GDP. This will mean using approaches such as natural capital valuation and accounting to internalize the economic value of its natural resources and biodiversity in decision-making and climate change management.

The Africa Climate Week also enabled participants to formulate a position paper to be defended during negotiations at COP 27 in Sharm El-Sheikh.



Lancement du rapport Capital Naturel durant la Semaine Africaine du Climat / Launch of Natural Capital report at Africa Climate Week

COP27 Climat ou la COP Africaine / COP27 Climate or the African COP



Le principal défi pour les pays africains et les autres pays en développement est d'accéder à un financement innovant, accessible, à l'échelle et prévisible pour l'action climatique. La dynamique autour des finances climatiques a donc mis en évidence l'impérieuse nécessité de mettre en place un fonds de compensation des dommages et pertes.

Selon le WWF, le sommet sur le climat de la COP27 a fait un pas en avant vers la création d'un fonds pour les pertes et dommages, mais n'accouche pas d'actions ambitieuses en matière de réduction des émissions. L'objectif de limiter le réchauffement de la planète à 1,5°C s'éloigne avec sûrement d'imprévisibles conséquences pour tous.

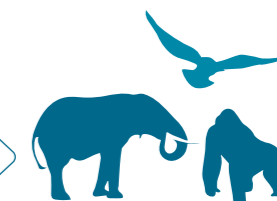
The key challenge for African and other developing countries is to access innovative, accessible, scalable and predictable financing for climate action. The momentum around climate finance has therefore highlighted the urgent need to set up a fund to compensate for damage and loss.

According to WWF, the COP27 climate summit took a step towards the creation of a fund for loss and damage, but failed to deliver more ambitious action to reduce emissions. The goal of limiting global warming to 1.5°C is slipping further away, with unforeseeable consequences for the world.



LA BIODIVERSITÉ, MOTEUR D'UN NOUVEAU MODÈLE ÉCONOMIQUE BIODIVERSITY, DRIVING A NEW ECONOMIC MODEL

WWF s'associe à la valorisation de la biodiversité WWF joins forces to enhance biodiversity



Nous explorons les possibilités touristiques à l'effet de mettre en place un programme de développement du tourisme durable. Dans ce cadre, une étude de faisabilité a été diligentée avec comme cadre pilote le Complexe de Gamba.

En prélude à la mise en place de ce programme, nous avons apporté notre soutien à la plateforme Amazing Gabon pour la promotion de la destination du pays des grandes forêts.

Cet appui a consisté à accompagner l'exposition de près de 200 photographies dans le cadre d'un concours international lancé par la plateforme. L'engouement et le succès observés ont amené les autorités compétentes à soutenir l'exposition pendant les événements internationaux, notamment le New York Forum et Expo Dubai.

We are currently involved in exploring tourism opportunities with a view to setting up a sustainable tourism development program. To this end, a feasibility study has been carried out using the Gamba Complex as a pilot site.

As a prelude to the launch of this program, we supported the Amazing Gabon platform to promote the destination of the country of the great forests.

This support consisted in accompanying the exhibition of nearly 200 photographs as part of an international competition launched by the platform. The enthusiasm and success of the event led the relevant authorities to support the exhibition during international events, notably the New York Forum and Expo Dubai.



Exposition Amazing Gabon / Amazing Gabon exhibition



Cobe onctueux dans les plaines près du village de Doussala / Kobus on the plains near the village of Doussala

Sur la route de la COP15 CDB / On the road to COP15 CBD



A travers le projet BIODEV2030, nous avons accompagné le processus national de formulation des engagements du pays relatifs à la 15^{ème} Conférence des Parties (COP-CDB) tenue à Montréal (Canada) en décembre. Cet accompagnement s'est traduit par l'appui à l'organisation de 3 réunions préparatoires, dont celle du Groupe Africain des Négociateurs sur la Biodiversité en septembre.

Des engagements spécifiques et innovants ont été rendus publics en marge de cette conférence, dont l'initiative "30x30x30", qui a pour objectif de protéger d'ici 2030, 30 % des habitats terrestres, 30 % des habitats marins et 30 % des eaux douces du pays.

Pour atteindre cet objectif, le Gabon, sur la base de l'évaluation des menaces pesant sur la biodiversité nationale que nous avons diligentée, a défini deux secteurs prioritaires devant faire objet d'une attention particulière. Il s'agit de l'Agriculture et des Mines dont la gestion durable devra être renforcée.

Through the BIODEV2030 project, we supported the national process of formulating the country's commitments to the 15th Conference of the Parties (COP-CBD) held in Montreal (Canada) in December. This support involved the organization of 3 preparatory meetings, including that of the African Group of Negotiators on Biodiversity in September.

Specific and innovative commitments were made public on the sidelines of this conference, including the "30x30x30" initiative, which aims to protect 30% of the land habitats, 30% of its marine habitats and 30% of its freshwaters by 2030.

To achieve this goal, Gabon has defined two priority sectors for special attention, based on the assessment of threats to national biodiversity that we carried out. These are Agriculture and Mining, whose sustainable management needs to be strengthened.

NOS CONTRIBUTIONS EN 2022/ OUR WORK IN 2022

Nos interventions sont déclinées des principaux axes de notre plan stratégique 2021 - 2025 qui trouve sa légitimité dans les documents d'orientations nationales notamment le Plan Stratégique Gabon Emergent.

Our actions are based on the main priorities of our 2021 - 2025 strategic plan, which is based on national policy documents, in particular the Emerging Gabon Strategic Plan.



**NOS PAYSAGES
OUR LANDSCAPES**

PAYSAGE TRIDOM/ TRIDOM LANDSCAPE

AMÉLIORER LES CONNAISSANCES SUR LA FAUNE/ IMPROVE KNOWLEDGE OF WILDLIFE

Nous avons suivi 4 bails à partir des pièges photographiques qui ont permis de collecter plus de 10000 photos et 4600 vidéos dans la province de l'Ogooué-Ivindo.

Ce suivi a également permis de mettre en place une base de données des espèces telles que les éléphants, les grands singes, les chats dorés, les panthères, les buffles, les cigognes. L'analyse de ces données indique une forte présence d'éléphants et une faible fréquentation humaine traduite par l'absence de signes de chasse.

Il importe de renforcer le programme de surveillance et sur le long terme, réfléchir sur le développement de tourisme communautaire avec l'ensemble des parties prenantes.

We monitored 4 bails using photographic traps, collecting over 10,000 photos and 4,600 videos in the Ogooué-Ivindo province.

This monitoring also enabled us to set up a database highlighting species such as elephants, great apes, golden cats, panthers, buffaloes and storks. Our analysis of this data shows a high presence of elephants and a low level of human activity as reflected by the absence of any signs of hunting.

It is important to strengthen the monitoring program and, in the long term, to reflect on the development of community tourism with all stakeholders.



Vue partielle du staff de Precious Woods en formation/ A view of the Precious Woods staff in training

Nous avons apporté un appui à Precious Woods-Compagnie Equatoriale des Bois (PW-CEB) pour la réalisation d'un inventaire de faune dans son Unité Forestière d'Aménagement 1 (UFA1) à Bambidie.

Cet inventaire s'inscrit dans le cadre de notre collaboration avec le secteur privé, notamment forestier et a pour objectif de contribuer à la mise à jour du plan d'aménagement de PW-CEB, concession forestière sous aménagement durable (CFAD). Il a été réalisé à partir du protocole officiel de la Direction Générale de la Faune et des Aires Protégées (DGFAP) issu du guide d'élaboration des Plans de Protection de la Faune (PPF).

We supported Precious Woods- Compagnie Equatoriale des Bois (PW-CEB) in carrying out a fauna inventory in its Forest Management Unit 1 (FMU1) in Bambidie.

This inventory is part of our collaboration with the private sector, particularly forestry, and is intended to contribute to updating the management plan of PW-CEB, a forest concession under sustainable management. It was carried out according to the official protocol of the Fauna and Protected Areas Direction General, based on the guide for the elaboration of Wildlife Protection Plans.



Planting dans la concession de Precious Woods/ Planting in the Precious Woods concession

METTRE EN PLACE LES CONDITIONS FAVORABLES AU DÉVELOPPEMENT DURABLE/ CREATE CONDITIONS ENABLING SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Nous avons conduit une étude socio-économique de référence dans 87 villages du paysage Tridom.

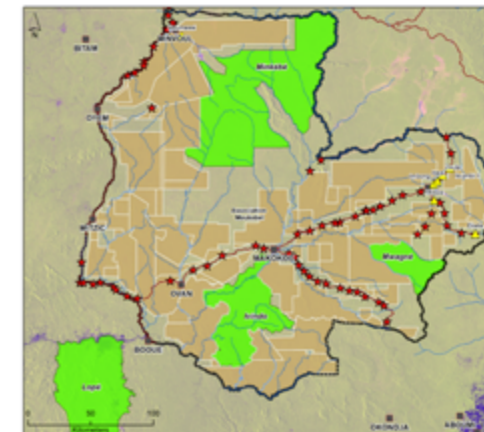
Cette étude a été menée en prélude à la mise en place de notre cadre environnemental et social qui vise à établir les nouvelles procédures opérationnelles au sein du paysage : plan de gestion des impacts environnementaux et sociaux, procédure d'engagement des parties prenantes, mécanisme de gestion de plaintes.

We conducted a socio-economic baseline study in 87 villages within the Tridom landscape.

This study was conducted as a prelude to the implementation of our environmental and social framework, which aims to establish new operational procedures within the landscape: environmental and social impact management plan, stakeholder engagement procedure, complaint management mechanism.

Nous avons également conduit 3 autres études qui ont permis d'identifier les enjeux de développement qui pourraient potentiellement constituer des entraves à l'engagement des communautés dans les activités de conservation.

Il s'agit de l'accès aux infrastructures socio-communautaires de base qui influencent la qualité de vie des populations locales (centres de santé communautaires, hydraulique villageoise, latrines et points d'eau dans les communautés et les écoles...)



Villages couverts par l'étude socio-économique/ Villages covered by the socio-economic study

We also carried out 3 other studies to identify development issues that could potentially hinder community involvement in conservation activities.

These include access to basic socio-community infrastructures that influence the quality of life of local populations (community health centers, village hydraulics, latrines and water points in communities and schools, etc.).



Des enfants jouant sur la cour de l'école du village Mazingo / Children playing in the school playground in the village of Mazingo

Ces activités ont révélé les potentialités de la zone géographique pour le développement de projets éco-touristiques, d'Activités Génératrices de Revenues (produits forestiers non ligneux, agroforesterie), des besoins d'assainissement et d'accès aux infrastructures sociales de base.

These activities revealed the area's potential for the development of eco-tourism projects, income-generating activities (non-timber forest products, agroforestry) and the need for sanitation and access to basic social infrastructure.

COMPLEXE DE GAMBA/ GAMBA COMPLEX

GÉRER DURABLEMENT LA FAUNE DANS LA CONCESSION FORESTIÈRE DE LA CBG MANAGE WILDLIFE SUSTAINABLY IN THE CGB FOREST CONCESSION

Dans le cadre du Programme de Lutte Anti-Braconnage (ProLAB)* au sein de la concession de la Compagnie des Bois du Gabon (CBG), nous avons réalisé cette année 272 jours de mission impliquant 19 agents issus du Ministère des Eaux et Forêts, de l'Agence Nationale des Parcs Nationaux (ANPN) et du Ministère de la Défense.

As part of the Anti-Poaching Program within the CBG concession, this year we carried out 272 days of missions involving 19 agents from the Ministry of Water and Forests, the National Parks Agency and the Ministry of Defense.

Les différentes missions réalisées ont permis de mettre la main sur 17 ivoires, soit 35kg. A l'observation, ces ivoires proviennent principalement d'éléphants tués dans le cadre du conflit Homme-Éléphant et du braconnage. Ces constats mettent en évidence la persistance du braconnage et l'accroissement du conflit Homme-Éléphant devenu préoccupation majeure au plan national.

Parallèlement au suivi des salines, à la collecte et à l'analyse de données de lutte contre le braconnage grâce à l'outil SMART, des agents du ProLAB ont bénéficié de renforcement de capacités, notamment sur le logiciel Cybertracker pour la collecte de données et sur l'installation des pièges photographiques pour la surveillance autour et dans les concessions de la CBG.

The various missions led to the discovery of 17 ivories, representing a total of 35kg. On observation, these ivories came mainly from elephants killed in the context of the Human-Elephant conflict and poaching. These findings highlight the persistence of poaching and the increase in human-elephant conflict, which has become a major national concern.

Alongside the monitoring of salines, and the collection and analysis of anti-poaching data using the SMART tool, ProLAB agents have benefited from capacity building, notably on the Cybertracker software for data collection and on the installation of photographic traps for surveillance around and in CBG concessions.



Séance de travail sur le site de CBG à Port-Gentil / Work session at CBG's site in Port-Gentil

***ProLab : Partenariat Public-Privé pour une meilleure gestion de la faune dans la concession de la CBG**
Public-Private Partnership for better wildlife management in the CBG concession



© WWF-Gabon / Pauline Baas - Gorille, Gorilla



© WWF-Gabon / Camera trap - Panthère, Panthera (Panthera pardus)



© WWF-Gabon / Camera trap - éléphants, Elephants (Elephantidae)

MIEUX COMPRENDRE LE CONFLIT HOMME-ÉLÉPHANT/ UNDERSTAND THE HUMAN-ELEPHANT CONFLICT

Nous mettons en œuvre depuis quelques années un programme de gestion intégrée des écosystèmes du paysage de Gamba en proie à l'intrusion des éléphants.

Pour mieux comprendre ces intrusions devenues récurrentes, nous avons initié des études visant globalement à améliorer la compréhension du phénomène en milieu urbain et le conflit Homme-Éléphant en milieu forestier dans les régions de Gamba et de Mandji.

Ces études visent également à identifier, tester puis vulgariser, en collaboration avec les agriculteurs, les « mesures locales » de préventions des conflits Homme-Éléphants dans les plantations.

For several years now, we have been implementing an integrated ecosystem management program in the Gamba landscape, which is subject to elephant intrusion.

To gain a better understanding of these recurring intrusions, we have initiated studies aimed at improving our overall understanding of the phenomenon in urban areas and the Human-Elephant conflict in forest areas in the Gamba and Mandji regions.

These studies also aim to identify, test and then popularize, in collaboration with farmers, "local measures" for preventive Human-Elephant conflict in plantations.

Les intrusions en ville/ Intrusions into the city



Les éléphants préfèrent entrer dans la ville après 18 heures par groupes ou en famille, allant jusqu'à 13 individus en quête de nourriture. Les manguiers, avocatiers, atangatiers, palmiers, bananier, canne à sucre, etc. sont les arbres fruitiers les plus appréciés par les pachydermes, outre les déchets des décharges à ciel ouvert.

Elephants prefer to enter the city after 6 p.m. in groups or families of up to 13 individuals in search of food. Mango, avocado, atanga, palm, banana and sugar cane trees are the fruit trees most appreciated by the pachyderms, in addition to waste from open-air dumps.

91 intrusions au total ont été relevées sur la période de l'étude sans aucune attaque humaine.

A total of 91 intrusions were recorded over the study period, with no human attacks.



Figure 1 : Distribution des groupes d'éléphants observé en ville par pièges photographiques sur la période de l'étude/ Distribution of elephant groups observed in town by camera traps over the study period

Les quartiers les plus impactés sont plaine 5, plaine 1 et plaine 4, avec respectivement 41, 34 et 16 intrusions enregistrées.

The neighborhoods most affected are plain 5, plain 1 and plain 4, with 41, 34 and 16 intrusions recorded respectively.

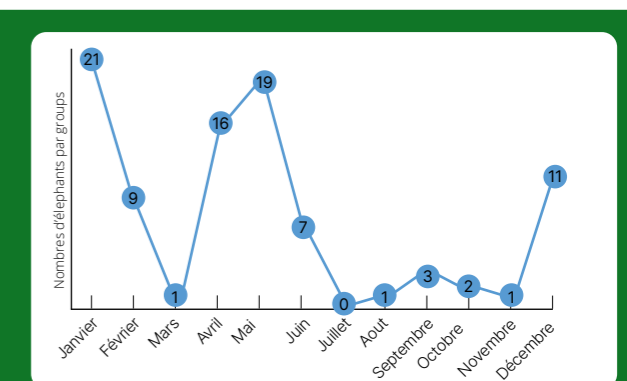


Figure 2 : Evolution du nombre de groupe d'éléphant observés dans la ville de Gamba/ Evolution of the number of elephant groups observed in the town of Gamba

De manière générale, les intrusions s'observent plus de décembre à janvier et d'avril à mai en périphérie de la ville. Par contre, entre juillet et novembre, très peu de groupes ont été observés comme illustrées sur la Figure 2.

In general, intrusions are more frequent from December to January and from April to May on the outskirts of the city. On the other hand, between July and November, very few groups were observed, as shown in Figure 2.

La prochaine étape consistera à examiner la corrélation et l'influence éventuelle des facteurs exogènes comme les saisons, la période de fructification des arbres en forêt et en ville, les plantations, les ordures ménagères et la proximité de cours d'eau sur la présence des éléphants et la fréquence des intrusions autour des lieux d'habitation.

The next step will be to examine the correlation and possible influence of exogenous factors such as the seasons, the fruiting period of trees in the forest and in town, plantations, household refuse and the proximity of watercourses on the presence of elephants and the frequency of intrusions around their living quarters.

L'étude permettra également de définir si les individus observés appartiennent à des groupes établis, qui viennent régulièrement, ou s'il s'agit d'éléphants observés occasionnellement.

The study will also define whether the individuals observed belong to established groups that come regularly, or whether they are elephants observed occasionally.

Les intrusions en milieu rural / Intrusions in rural areas



Notre étude du conflit Homme-Éléphant vise à trouver des systèmes de protection des plantations abordables et répliquables par les agriculteurs. Elle a porté sur 25 plantations réparties entre Mandji et Gamba couvrant une superficie totale de 70 ha pour 94 ménages.

Au total, 109 radios et torches ont été installées sur l'ensemble des plantations suivies. A ce stade, l'étude nous a révélé que les «mesures locales» doivent être nécessairement combinées par la présence humaine comme mesure de mitigation du conflit Homme-Éléphant.

En dehors des éléphants, nous avons relevé d'autres espèces impliquées dans les dévastations des cultures telles les gorilles, les petits singes et les buffles. Le manioc, la banane, l'ananas et la canne à sucre sont les types de cultures les plus dévastées.

Our study of the Human-Elephant conflict aims to find plantation protection systems that are affordable and replicable by farmers. It focused on 25 plantations between Mandji and Gamba, covering a total area of 70 ha for 94 households.

A total of 109 radios and torches were installed on all the plantations monitored. At this stage, the study revealed that «local measures» must necessarily be combined with human presence as a measure to mitigate Human-Elephant conflict.

Apart from elephants, other species involved in crop devastation include gorillas, small monkeys and buffalo. The most devastated crops were cassava, banana, pineapple and sugarcane.

ACTIVITÉS GÉNÉRATRICES DE REVENUS : UNE INITIATIVE À RENFORCER / INCOME GENERATING ACTIVITIES : A INITIATIVE TO STRENGTHEN

Une coopérative apicole a été mise en place cette année dans le cadre du projet de recherche initié en 2020. Il vise à concilier la prévention des intrusions des éléphants dans les plantations et le développement d'Activités Génératrices de Revenus (AGR) au profit des communautés locales.

Au cours de la mission d'évaluation, le consultant a renforcé les capacités des coopératives sur les critères d'identification des nouveaux sites et la création de nouveaux ruchers, le déplacement des colonies sauvages de la nature dans la ruche et la technique de collecte du miel.

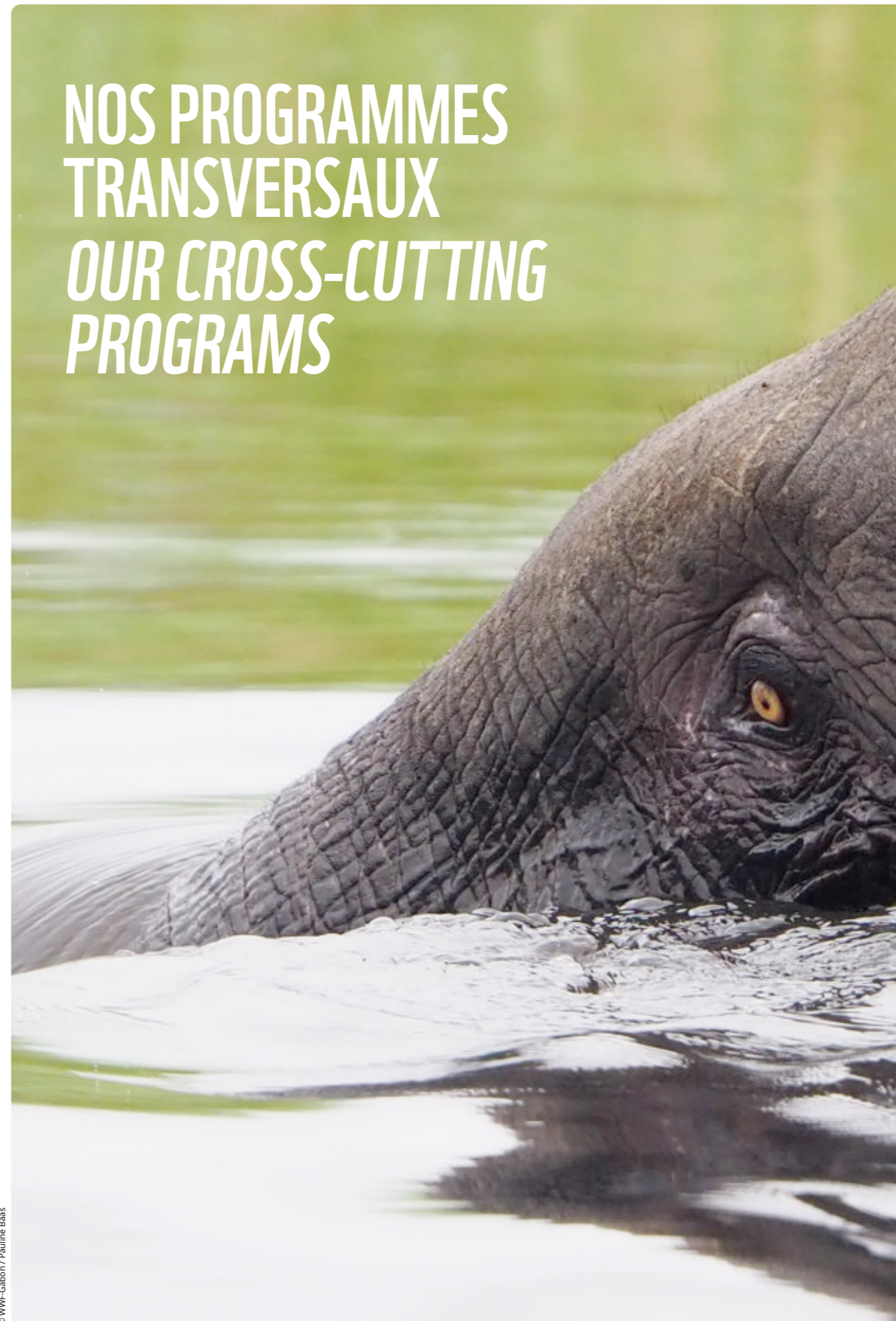
A beekeeping cooperative was created this year as part of the research project initiated in 2020. It aims to reconcile the prevention of elephant intrusions into plantations and the development of Income Generating Activities (IGA) for local communities.

During the evaluation mission, the consultant strengthened the cooperatives' capacities in terms of criteria for identifying new sites and creating new apiaries, moving wild colonies from the wild into the hive, and honey collection techniques.



Site d'apiculture du projet pilote / Pilot project beekeeping site

NOS PROGRAMMES TRANSVERSAUX OUR CROSS-CUTTING PROGRAMS



© WWF-Gabon / Pauline Baas

Elephant nageant dans la rivière Akaka (Parc Loango) / Elephant swimming in the Akaka River (Loango Park)

PROGRAMME FORÊT / FOREST PROGRAMME

Protéger les zones de biodiversité les plus importantes / Protect the most important biodiversity zones

METTRE EN PLACE DES CHÂÎNES DE VALEUR DURABLES / BUILD SUSTAINABLE VALUE CHAINS

Le projet “Forest Governance Market & Climate” de la Coopération Anglaise et WWF-UK, a permis d’accompagner et de faire de 4 compagnies forestières des modèles en matière de bonnes pratiques.

Au travers des appuis conseils techniques et renforcement de capacités, ces entreprises ont pu intégrer dans leur chaîne de production, les mesures de sauvegardes sociales et environnementales et mettre en œuvre les lois gabonaises.

Cela inclut à l’avantage des populations et peuples vulnérables, le respect des droits de l’homme, des droits d’accès à la terre, aux ressources forestières, au partage des retombées et l’engagement à la préservation de la biodiversité.

The “Forest Governance Market & Climate” project of the British Cooperation and WWF-UK has helped 4 forestry companies to become models of good practice.

Through technical advice and capacity-building, these companies have been able to integrate social and environmental safeguards into their production chains and implement Gabonese laws.

This includes benefiting vulnerable populations and peoples, respecting human rights, rights of access to land and forest resources, benefit-sharing and a commitment to preserving biodiversity.



RÉDUIRE LA DÉFORESTATION GRÂCE À L’INTELLIGENCE ARTIFICIELLE / REDUCE DEFORESTATION USING ARTIFICIAL INTELLIGENCE

L’outil d’alerte précoce “Forest Foresight”, après la phase pilote concluante, est en cours de généralisation sur l’ensemble du territoire national. L’objectif de ce dispositif innovant est de réduire la déforestation illégale de 10 à 30% et de prédire les fronts potentiels de déforestation en moyenne six mois avant sa survenance.

Dans le cadre de sa mise à l’échelle, l’accent a été mis sur les sites considérés critiques, comme les zones à haute valeur sociétale, les aires protégées, les zones de conservation à l’intérieur des concessions forestières, les mangroves et les sites Ramsar.

Following a successful pilot phase, the “Forest Foresight” early warning tool is now being deployed nationwide. The aim of this innovative system is to reduce illegal deforestation by 10 to 30%, and to predict potential deforestation fronts on average six months before they occur.

As part of its scaling-up, the focus is on sites considered critical, such as areas of high societal value, protected areas, conservation zones within forest concessions, mangroves and Ramsar sites.

Le dispositif est à date déployé sur :

6 parcs nationaux pour une superficie de 13,680km²

5 sites de RAMSAR pour une superficie de 10,336km²

15 Concessions forestières pour une superficie de 4,732km²

Au total, le dispositif Forest Foresight couvre environ 40,000 km²

To date, the system has been deployed in :

6 national parks covering 13,680km²

5 RAMSAR sites covering an area of 10,336km²

15 Forest Concessions covering a surface area of 4,732km²

In total, the Forest Foresight system covers some 40,000 km²

Avec environ 150 alertes de cas de déforestations reçues depuis la mise en place du dispositif, la technologie “Forest Foresight” a été intégrée au Système National d’Observations des Ressources Forestières (SNORF). Son intégration au dispositif CAFI est sérieusement envisagée au regard de sa potentielle contribution à la rationalisation de l’affectation des terres.

With more than 150 deforestation alerts received since its implementation, the “Forest Foresight” technology has been integrated into the National Forest Resources Observation System (SNORF). Its integration into the CAFI system is being seriously considered in view of its potential contribution to the rationalization of land use.

3

des quatre entreprises que nous accompagnons ont obtenu la certification “légalité” et se sont engagées dans le processus de certification FSC

Three of the four companies we support have obtained “legality” certification and are committed to the FSC certification process



Abattage d’un arbre dans une forêt tropicale / Felling a tree in a rainforest

Par ces interventions, nous contribuons à la mise sur le marché international de bois provenant de sources durables, favorisant ainsi l’acceptabilité sociale, la conservation de la biodiversité et la réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Through these interventions, we contribute to the international marketing of wood from sustainable sources, thereby promoting social acceptability, biodiversity conservation and the reduction of greenhouse gas emissions.



Bois de la forêt tropicale empilé dans une scierie / Stacked tropical rainforest wood at a sawmill



Vue aérienne d’un site de déforestation illégale (agriculture sur brûlis) / Aerial view of an illegal deforestation site (slash-and-burn agriculture)



Vue aérienne d’une exploitation artisanale illégale d’or / Aerial view of illegal artisanal gold mining

PROGRAMME BUSINESS & BIODIVERSITÉ BUSINESS & BIODIVERSITY PROGRAM

Développer une approche intégrée et multi-acteurs / Develop an integrated and multi-actor approach

PROMOUVOIR LA PRODUCTION AGRICOLE DE BASE DURABLE / PROMOTE SUSTAINABLE BASIC AGRICULTURAL PRODUCTION

À l'issue des campagnes de plaidoyer menées conjointement avec PROFOREST, le Ministre de l'Agriculture a confirmé l'engagement du Gabon pour la promotion d'un modèle d'agriculture durable à travers la préservation de la forêt et des hautes valeurs de conservation (HCV) aux bénéfices des communautés locales.

Cet engagement a été officialisé par la signature, à la COP27 en Egypte, de la **déclaration régionale pour l'initiative des produits agricoles de base durables en Afrique**.

La formalisation s'inscrit dans le cadre du modèle de production de cacao sous ombrage visant l'amélioration des revenus des planteurs et la protection des écosystèmes.

Following joint advocacy campaigns with PROFOREST, the Minister of Agriculture confirmed Gabon's commitment to promoting a model of sustainable agriculture through forest preservation and high conservation values (HCV), with benefits for local communities.

*This commitment was formalized by the signature of the **regional declaration for the African Sustainable Commodity Initiative (ASCI) at COP27 in Egypt.***

The initiative's formal adoption is in line with the Group's model of cocoa production under shade, aimed at improving farmers' incomes and protecting ecosystems.



Photo de groupe de la coopérative AFOUP EDEN / Members of AFOUP EDEN cooperative

Elle s'aligne au Plan d'Accélération de la Transformation (PAT) et au développement du secteur agricole à travers la promotion des filières d'exportation. De plus, en accord avec le Plan National d'Affectation des Terres (PNAT), cette formalisation permet d'optimiser et de réduire les conflits d'utilisation des terres.

It's in accordance with the Transformation Acceleration Plan and the development of the agricultural sector through the promotion of export channels. Moreover, in line with the National Land Allocation Plan, this formalization will optimize and reduce land use conflicts.

18

planteurs structurés en coopérative pour produire du cacao sous ombrage

form cooperative to produce cocoa under shade

INTÉGRER LE DÉVELOPPEMENT DANS LA NATURE / INCORPORATE NATURE INTO DEVELOPMENT

La création de l'aire protégée « Sanctuaire de Nature du Bassin en amont de la Begnound » est un exemple de conciliation de la conservation de la biodiversité et du développement des infrastructures socio-économiques.

Cette aire protégée de 1 917,5 hectares a permis de compenser les impacts de la construction du barrage hydroélectrique Kinguéle Aval sur la Biodiversité.

La prise en compte de la conservation de la biodiversité dans la construction du barrage électrique a été faite à la faveur d'une gouvernance inclusive entre acteurs notamment la Direction Générale de l'Environnement et de la Protection de la Nature (DGEPN) et le Fonds Mondial pour la Nature (WWF) au Gabon.

L'Etude d'Impact Environnementale et Sociale (EIES) réalisée avec les contributions de WWF a servi de base technique et d'outil d'aide à la prise de décision favorable à l'environnement et à l'Homme.

The creation of the «Sanctuaire de Nature du Bassin en amont de la Begnound» protected area is an example of how biodiversity conservation can be reconciled with the development of socio-economic infrastructures.

This 1,917.5-hectare protected area has made it possible to offset the impact of the construction of the Kinguéle Aval hydroelectric barrage on biodiversity.

Biodiversity conservation was a key consideration in the construction of the power dam, thanks to inclusive governance between stakeholders, notably the General Direction of Environment and Nature Protection and the World Wide Fund for Nature (WWF) in Gabon.

The Environmental and Social Impact Assessment (ESIA) completed with WWF's contributions served as a technical basis and decision-making tool favorable to the environment and people.



Présentation par le DGEPN du décret de création de l'aire protégée / Presentation by DGEPN on the creation of the protected area decree

La création de cette aire protégée contribue à la mise en œuvre de l'engagement du Gabon à l'accord de Kunming-Montréal sur la biodiversité dont l'objectif est de protéger 30 % d'habitats naturels terrestres, 30% des habitats marins et 30% eaux douces du pays.

The creation of this protected area contributes to the implementation of Gabon's commitment to the Kunming-Montreal agreement on biodiversity, which aims to protect 30% of natural terrestrial habitats, 30% of freshwater and 30% of marine habitats.

EDUCATION & ENGAGEMENT DES JEUNES EDUCATION & YOUTH ENGAGEMENT

**Engager les jeunes pour la citoyenneté et les Objectifs de Développement Durable (ODD)/
Engaging young people in citizenship and Sustainable Development Goals (SDGs)**

Au cours de l'année écoulée, notre travail a permis d'engager des jeunes aux perspectives et origines diverses au travers d'actions de terrain.

Ces actions de terrain ont connu l'implication du Haut Commissariat à l'Environnement et au Cadre de Vie, du Ministère des Eaux et Forêts, du Ministère de l'Education Nationale, de l'Agence Française de Développement ainsi que des associations locales telles que le Réseau Gabonais pour l'Environnement et le Développement Durable (RGEDD).

Over the past year, our work has involved young people from diverse backgrounds and perspectives in field actions.

These field actions were supported by the High Commission for the Environment and the Living Environment, the Ministry of Water and Forests, the Ministry of Education, the French Development Agency and local associations such as the Gabonese Network for Environment and Sustainable Development.



Campagne #GABON4NATURE / #GABON4NATURE campaign

Nos ambassadeurs Omar Defunzu et Tamarah Moutotekema Bousamba mobilisent la jeunesse gabonaise pour la préservation de l'environnement

Our ambassadors Omar Defunzu and Tamarah Moutotekema Bousamba mobilize Gabonese youth to preserve the environment

AGIR POUR UN ENVIRONNEMENT SANS PLASTIQUE/ ACT FOR A PLASTIC-FREE ENVIRONMENT

**Célébration de la Earth Hour/
Celebrating Earth Hour**



La Earth Hour 2022 a été l'occasion d'échanger sur les enjeux et dangers de la pollution plastique avec les jeunes du premier cycle (11-14 ans) et de les familiariser aux gestes éco-citoyens.

Au total, plus de 500 collégiens ont participé aux échanges sous la forme d'une caravane, exprimant parfois leurs inquiétudes sur le devenir de la planète.

Earth Hour 2022 was an opportunity to discuss the challenges and dangers of plastic pollution with junior high school students (aged 11-14), and to familiarize them with eco-citizen gestures.

In all, more than 500 schoolchildren took part in the discussions in the form of a caravan, sometimes expressing their concerns about the future of the planet.



Caravane Earth Hour / Earth Hour caravan



© WWF-Gabon / Réjane Owono

Le caravane #GABON4NATURE / The #GABON4NATURE caravan



A travers la caravane #GABON4NATURE, plus de 300 élèves (5-7 ans) de trois écoles primaires publiques ont rivalisé d'adresse pour réaliser une fresque murale et fabriquer des poubelles à partir des déchets plastiques collectés auprès de leurs parents. Ils se révèlent de ce fait des acteurs de changement et de plaider par l'exemple.

In the #GABON4NATURE caravan, over 300 children (aged 5-7) from three public elementary schools competed to create a mural and make garbage cans from the plastic waste collected from their parents. In doing so, they proved themselves to be agents of change and advocates of action by example.



Caravane #GABON4NATURE / #GABON4NATURE caravan



© AET COM pour WWF-Gabon

MOTIVER LES ÉLÈVES POUR LA CAUSE ENVIRONNEMENTALE/ ENCOURAGE STUDENTS TO CHAMPION THE ENVIRONMENTAL CAUSE

La mise en place de clubs verts/ Setting up Green Clubs



Deux clubs verts ont été créés en 2022, un au Lycée Jean-Jacques Boucavel de Mouila et un autre au lycée Théodore Kwaou à Mandji. Au total, 17 interventions ont été réalisées dans ces deux établissements scolaires sur des thématiques en lien avec les changements climatiques et la pollution plastique.

Two green clubs were set up in 2022, one at the Jean-Jacques Boucavel High School in Mouila and another at the Théodore Kwaou High School in Mandji. A total of 17 interventions were held in these two schools on themes linked to climate change and plastic pollution.

En préparation de la Journée Mondiale de l'Environnement, les clubs verts ont mobilisé plus de 700 jeunes autour d'activités de nettoyage des quartiers, de concours de chants et de danses, tournois de football, projections de films, etc.

In the run-up to World Environment Day, the green clubs mobilized over 700 young people around neighborhood clean-up activities, singing and dancing competitions, soccer tournaments, film screenings and more.

De plus, les clubs verts et les élèves ont été mobilisés dans le cadre de la préparation et l'organisation du festival du film de Masuku. Il s'agit d'une manifestation annuelle consacrée à la promotion de films sur l'environnement. Cette édition a permis aux élèves de se faire une idée des opportunités probables dans le secteur et de prendre davantage conscience de la nécessité de le préserver.

In addition, green clubs and students were involved in the preparation and organization of the Masuku Film Festival. This is an annual event dedicated to promoting films on the environment. This year's event gave students an idea of the opportunities available in the sector, and raised their awareness of the need to preserve it.



Journée Mondiale de l'Environnement / World Environment Day



© WWF-Gabon / Pauline Bas



NOS VALEURS GUIDENT NOTRE ENGAGEMENT OUR VALUES DRIVE OUR COMMITMENT

DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL ORGANIZATIONAL DEVELOPMENT

En 2022, nous avons finalisé notre nouveau plan de développement organisationnel qui met en évidence les sept priorités sur lesquelles le bureau doit se concentrer afin de renforcer sa capacité à mettre en œuvre son plan stratégique et d'assurer la durabilité du bureau.

In 2022, we finalized our new organizational development plan, which highlights the seven priorities on which the office must focus in order to strengthen its ability to implement its strategic plan and ensure the office's sustainability.



Leadership et gestion/
Leadership and management



Gestion des risques/
Risk management



Communication externe/
External communication

NOS 7 PRIORITÉS OUR 7 PRIORITIES



Planification intégrée et
performance/
Integrated
planning and performance



Engagement externe, politique et
partenariats/
External engagement,
policy and partnerships



Personnel, capacités, conception de
l'organisation/
People, capabilities,
organization design



Mobilisation des ressources -Durabilité
financière/
Resource mobilization
-Financial sustainability

REINFORCEMENT DES CAPACITÉS/ CAPACITY BUILDING

Le Bureau a poursuivi son objectif de renforcement des capacités avec les formations certifiées suivantes:

- Communication pour le développement
- Partenariat public-privé
- Gestion financière des projets de développement
- Systèmes de prévention et de détection de la fraude et de la corruption

The Office pursued its capacity-building objective with the following certified training courses:

- *Communication for development*
- *Public-private partnerships*
- *Financial management of development projects*
- *Fraud and corruption prevention and detection systems*



Renforcement de capacités pendant le teambuilding /
Capacity-building during teambuilding

BIEN-ÊTRE ET SÉCURITÉ/ WELL-BEING AND SAFETY

L'avenir est au développement durable et à l'énergie renouvelable. L'utilisation de l'énergie solaire est un excellent moyen de réduire l'empreinte carbone nuisible à l'environnement.

Pour améliorer le suivi de notre consommation énergétique et pallier à l'augmentation de ces charges, le bureau de Libreville s'est équipé de panneaux solaires. D'ici 2024, l'ensemble de nos bureaux de terrain seront équipés de ce matériel.

Cet investissement est une démonstration de notre volonté d'offrir un espace de travail éco-responsable au staff.

The future is sustainable development and renewable energy. The use of solar energy is an excellent way of reducing our carbon footprint, which is harmful to the environment.

To improve the way we handle our energy consumption and compensate for rising energy costs, the Libreville office has been equipped with solar panels. By 2024, all our field offices will be fitted with this equipment.

This investment is a demonstration of our determination to offer an eco-responsible workspace for the staff.



Panneaux solaires nouvellement installés / The newly installed solar panels

DÉVELOPPEMENT DE L'ESPRIT D'ÉQUIPE/ TEAMBUILDING

Une retraite dédiée au renforcement de l'esprit d'équipe a été organisée à la fin de l'année avec pour objectif principal de réfléchir à un programme intégré qui garantira :

1. L'automatisation des tâches;
2. La diffusion de l'information;
3. Le respect des processus et des procédures.

A team-building retreat was organized at the end of the year with the main aim of brainstorming an integrated program that will ensure:

1. *Task automation;*
2. *Information dissemination;*
3. *Respect for processes and procedures.*



Teambuilding 2022

NOTRE ÉQUIPE FINANCE EST UN PÔLE D'EXCELLENCE QUI PROMET LA CULTURE DE LA RESPONSABILITÉ ET DE LA GESTION DES RESSOURCES

OUR FINANCE TEAM IS A HUB OF EXCELLENCE DRIVING A CULTURE OF ACCOUNTABILITY AND STEWARDSHIP OF RESOURCES



© WWF-Gabon

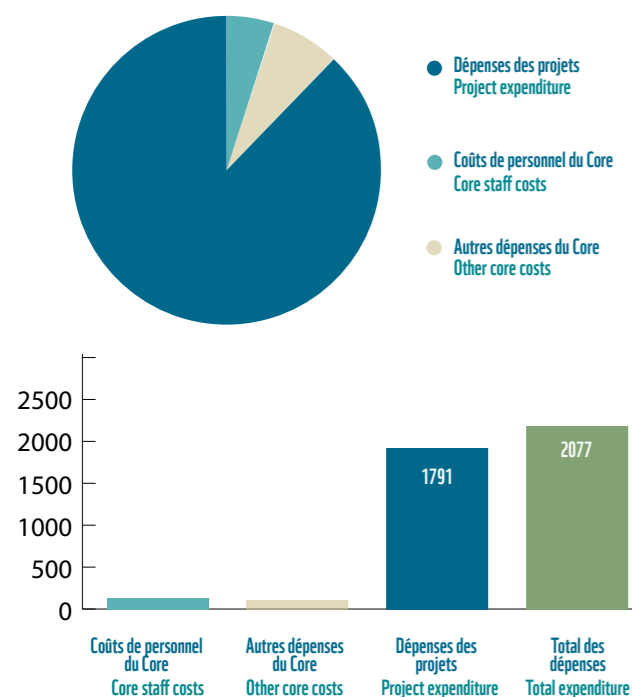
Notre Équipe Finance présentant les trophés du «Africa Best Reporting Office» sur les cinq dernières années/ Our Finance team presenting «Africa Best Reporting Office» trophies for the last five years

RAPPORT FINANCIER/ FINANCIAL REPORT

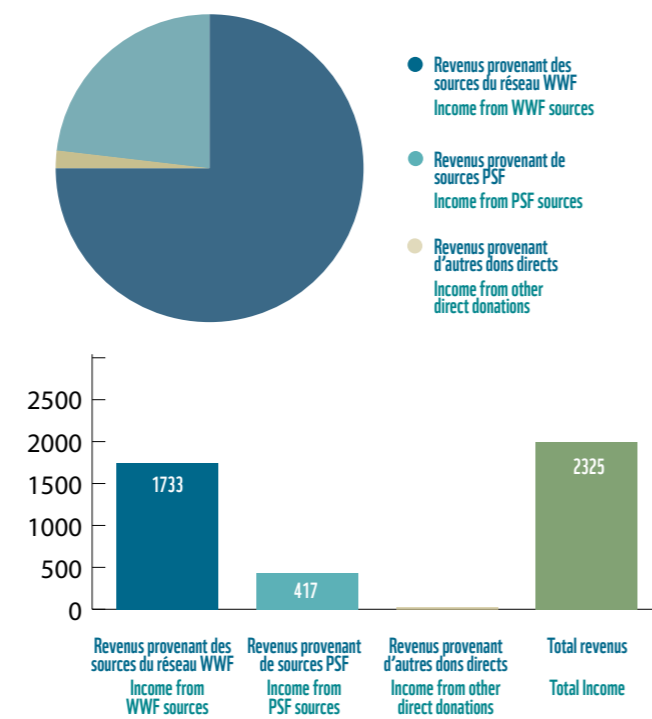
RECETTES ET DÉPENSES FINANCIÈRES / FINANCIAL INCOME AND EXPENSES

Dépenses pour l'année 2022 Expenditure for the Year 2022		Revenus pour l'année 2022 Income for the Year 2022	
Catégorie de dépenses Category of Expenditure	Mxaf	Catégorie de revenus Income Category	Mxaf
Coûts de personnel du Core Core staff costs	184	Revenus provenant des sources du réseau WWF Income from WWF sources	1732
Autre dépense du Core Other core costs	102	Revenus provenant de sources PSF Income from PSF sources	417
Dépenses des projets Project expenditure	1,791	Revenus provenant d'autres dons directs Income from other direct donations	174
Total des dépenses Total expenditure	2,077	Total revenus Total Income	2325

Dépenses en Mxaf
Expenditure in Mxaf



Revenus en Mxaf
Income in Mxaf



Dépenses: Le montant total des dépenses pour l'année calendaire 2022 s'élève à 2 077 millions de francs CFA dont 86% sont directement liés aux activités du projet de conservation et 14% de frais de personnel et de frais administratifs pour soutenir l'activité de conservation.

Expenditure: Total expenditure for calendar year 2022 amounts to XAF 2 077 million 86% of which was directly related to conservation project activities and 14% staff and administration cost to support conservation activity.

Revenus: Le réseau WWF continue de rester notre principale source de financement. 75% de notre recette pour l'année calendaire 2022 provient de sources du réseau, 18% d'organisations du secteur public et 7% de sociétés et de fondations

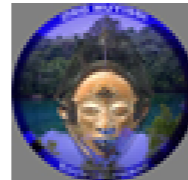
Income: WWF Network continues to remain our main source of financing. 75% of income for our income for the 2022 Calendar year came from network sources, 18% from public sector organizations and 7% from corporations and foundations.

NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS



NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS

SOMIVAB



CADDE



**LA NATURE EST LA SOLUTION
NOUS LE SOMMES AUSSI**

***NATURE IS THE SOLUTION
SO ARE WE***



 WWF Gabon

 WWFGabon

 WWF-Gabon

Website : www.wwf-gabon.org



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible™ panda.org

© WWF-Gabon 2023
Tous droits réservés / All rights reserved

WWF-Gabon Country Office
1^{er} Arr., Quartier Batterie IV,
Face à l'École Conventionnée Gros Bouquet
1 Impasse Eugène AMOGHO BP. 9144 Libreville - Gabon
Tél : (+241) 11 73 00 28 / Mail : wwfgab@wwfgab.org